



Mail

受信メール: Chemical Code Type of Ship and Identified Vegetable Oils - ~~Rev.~~

送信者:	John Alden	返信期限:	-
送信済:	2007/10/01 17:00	返信先:	-
重要度:	普通	配達完了:	2007/10/01 16:54
緊急度:	普通	開封済:	2007/10/01 16:55
秘密度:	なし	開封済/通知済:	2007/10/01 16:55
		差し替え:	-

宛先: 名前	種別	返信要求
ClassNK - Tokyo (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
ABS - London (Europe Survey Dept.) (E-mail)	TO	なし
BV - Paris	TO	なし
CCS - Beijing (E-mail)	TO	なし
DNV - Hovik (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
GL - Hamburg (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
KRS - Taejon (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
LR - London (Ext affairs) (E-mail)	TO	なし
RINA - Genova (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
RMRS - St Petersburg (Ext Affairs) (E-mail)	TO	なし
ABS - Malta	CC	なし
BV - Malta	CC	なし
DNV - Malta	CC	なし
GL - Malta	CC	なし
LR - Malta	CC	なし
RMRS - Malta	CC	なし

添付ファイル (1): MSG20071001_1700.txt, MIMEmsg.eml

Following review of comments received regarding our instructions dated 8 August 2007 this office has deemed it necessary to revise the said instruction.

Please find hereunder the revised instruction that repeals the one issued on 8 August 2007.

Reference Regulation 4.1.3 of Revised Annex II of MARPOL and Regulation 16.1 of IBC Code, as amended in 2004.

* At the request of the Owner of a Type 2 Chemical Tanker for additional certification as a Type 3 Chemical Tanker, all Recognized Organizations are to proceed with the issuance of the certification provided that the "exemption" in accordance with the provisions of Regulation 4.1.3 of Annex II to MARPOL concerning the carriage of identified vegetable oils is granted by this office. The RO shall notify this office whenever a Chemical Tanker is issued with the aforementioned dual certification.

* The exchange of Certificates of Fitness for Type 2 Chemical Tanker to Type 3 Chemical Tanker and vice-versa shall be carried out by the Master in accordance with the procedures established in the ship's Safety Management System. The Procedures and Arrangements Manual shall reflect the provision of dual certification.

* As prescribed by the procedures contained within the Safety Management System, the Master shall ascertain that the cargo intended for loading corresponds fully with the list of cargoes

印刷者: ClassNK XAD

国際船受信		XAD	
区分	受付番号	主簿	記録
XA1379		日本	不要
ファイル先:		(複製/File)	

2007/10/01 17:02

10/1/2007



annexed to the Certificate of Fitness in use by the vessel. The un-associated Certificate of Fitness for Type 2 Chemical Tanker or Type 3 Chemical Tanker, as applicable, shall be kept in the custody of the Master. 将守

- * The Master shall make an official entry in the ship's log on every occasion of change in chemical tanker type.
- * The scope and extent of statutory surveys shall be those applicable to a Type 2 Chemical Tanker regardless of whether the chemical tanker is operating as or downgrading to a Type 3 Chemical Tanker at the time of the surveys.
- * Upon satisfactory completion of annual/intermediate statutory surveys, the Surveyor of the Recognized Organization is to endorse both the Certificate of Fitness for Type 2 Chemical Tanker and that for Type 3 Chemical Tanker.

Kindly acknowledge receipt.

Regards
John Alden
Flag and Port State Control Inspector
Technical Department
Merchant Shipping Directorate
Malta Maritime Authority
Maritime Trade Centre
Marsa MRS 1917, Malta
Tel: +356 21250360
Fax: +356 21241460
E-mail: john.alden@mma.gov.mt

Attachments to this E-mail with .fax extension can be viewed with Kodak Imaging which is part of Windows 2000 or with Fax Viewer which is part of Windows XP

CONFIDENTIALITY NOTICE:

This e-mail message (including any attachments thereto) is privileged and confidential to the addressee

and is intended only for the use of the addressee or his authorised agent.

If you are not the named addressee:

- (i) you are hereby notified that any distribution or copying of this message is strictly prohibited;
- (ii) you may not read, copy, forward, disclose or otherwise use it or any part thereof in any manner whatsoever; and
- (iii) you are kindly asked to urgently notify us accordingly, by e-mail reply, or by fax or phone.